



# **Erasmus+ Programme**

Key Action 1
- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

# Inter-institutional agreement 2021/22-2026/2027 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

## A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Biotehniški center Naklo	SINAKLO01	Špela Langus, Erasmus coordinator Biotehniški center Naklo, Strahinj 99, 4202 Naklo spela langus@bc-naklo.si +38651455946	http://www.bc-naklo.si/
University of Novi Sad Univerzitet u Novom Sadu (UNS)	RS NOVISAD02	Contact in central IRO: Ivana Vujkov, Head of IRO: iro@uns.ac.rs +381214852016 +381214852017 +381214852032 Administrative contacts for Faculty of Agriculture: Dragana Krajinović dkrajinovic@polj.uns.ac.rs Tel: +381 21 4853 212	http://www.uns.ac.rs/index.pl p/en/ https://www.course- catalogue.uns.ac.rs/#polif

### B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM [Erasmus code	TO [Erasmus code	Subject area code	Subject area name *	Study cycle [short	Number o mobility	
of the sending institution]	of the receiving institution]	* [ISCED]		cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Trainee- ships
SI NAKLO01	RS NOVISAD02	081	Agriculture	short cycle	2 students x 3 months	2 students x 2 months
RS NOVISAD02	SI NAKLO01	081	Agriculture	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	2 students x 3 months	2 students x 2 months

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff means of teaching staff mobility for Teaching states of teaching periods or average duration *]	nobility periods  Staff Mobility for Training *
SI NAKLO01	RS NOVISAD02	081	Agriculture	4 persons/ 3 days	12 persons/ 3 days
RS NOVISAD02	SI NAKLO01	081	Agriculture	4 persons/ 3 days	4 persons/ 3 days

#### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc- tion 1	Language of instruc- tion 2	Recommended instructio	
[Erasmus code]			Clott 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended levet; B1]	[Minimum recommended level: B2]
SI NAKLO01	all	SLOVENIAN	ENGLISH Note: consultations	B1/B2	В2
RS NOVISAD02	all	SERBIAN	ENGLISH Note: consultations	B1/B2	В2

<sup>\*)</sup> Only for tutoring

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution.

#### D. Additional requirements

#### Criteria for selecting participants at UNS:

UNS will organize the distribution of information and publish an open call with a fixed deadline for application for this mobility programme. The programme is targeted for teaching staff and students in the areas of Agriculture (code 081).

Applicants are required to submit the documents in accordance with the call (all in English). Once UNS has completed the selection process, the nomination information shall be sent to the hosting HEI. The mobility coordinator in the hosting HEI will provide supporting documents for visa application, assist with the Mobility Agreement (staff) and Learning Agreement (students) etc.

#### E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
SI NAKLO01	30 June	31 October
RS NOVISAD02	30 June	31 October

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

- 2. The receiving institution will send its decision within 4 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 4 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- 4. Termination of the agreement

In the event of unilateral termination of the agreement, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1."Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."

#### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

RS NOVISAD02: http://www.uns.ac.rs/index.php/en/

#### Description of the institutional grading system:

Local grade	ECTS Grade	Definition
10	Α	excellent
9	В	exceptionally good
8	С	very good
7	D	good
6	E	sufficient
5	F	fail

The lowest passing grade is **6**, and the highest is **10**; the grading is numerical but not according to statistical distribution.

ECTS credits: 1 academic year = 60 credits; 1 semester = 30 credits

SI NAKLO01: http://www.bc-naklo.si/

Local grade	Definition	
10	Excellent (exceptional achievement with negligible mistakes	
9	Very Good (above-average but with some mistakes)	
8	Very Good (commendable achievement)	
7	Good (good knowledge yet with major mistakes)	
6	Sufficient (complies with minimum criteria)	
1-5		

**ECTS credits:** 1 academic year = 60 credits

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SI NAKLO01	spela.langus@bc-naklo.si +38651455946	http://www.bc-naklo.si/
RS NOVISAD02	Contact in central IRO: incoming.erasmus@uns.a c.rs iro@uns.ac.rs +381214852016 +381214852017 +381214852032	http://www.uns.ac.rs/index.php/en/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SI NAKLO01	spela.langus@bc-naklo.si +38651455946	http://www.bc-naklo.si/
RS NOVISAD02	Contact in central IRO: incoming.erasmus@uns.a c.rs iro@uns.ac.rs +381214852016 +381214852017 +381214852032	http://www.uns.ac.rs/index.php/en/

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher

#### Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
SI NAKLO01	spela.langus@bc-naklo.si +38651455946	http://www.bc-naklo.si/
RS NOVISAD02	Contact in central IRO: incoming.erasmus@uns.ac .rs iro@uns.ac.rs +381214852016 +381214852017 +381214852032	http://www.uns.ac.rs/index.php/en/

## **G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)**

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>2</sup> and stamp
SI NAKLO01	Irena Gril Principal of Higher Vocational College	16. 3. 2022	STAKLO STAKLO
RS NOVISAD02	Prof.Dr. Dejan Madić, Rector	- 150m	република Србија мна Покрајина Војасима Верхитет у Новои Саси
		Penforma Centura Norpalie Buleanie Norpalie Call V Honey Hone Call	oxed? Exiliargap  W smiler May amming in a may be in a

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Scanned signatures are accepted